

# Nhuôs luôr thôngz njê

Nhuôs luôr thôngz njê tsênhv nhaoz h}ur guôx tangz nưl xangr môngl seiz trôngx têz nhaoz đr}u xưk lê changl. Nưl uô lê changl cha tơưv t}u đr}u luz guôx cuôk tsi tsuv chênhz nyei nêx?





# Room to Read®

Nhuôs luôr thôngz njê

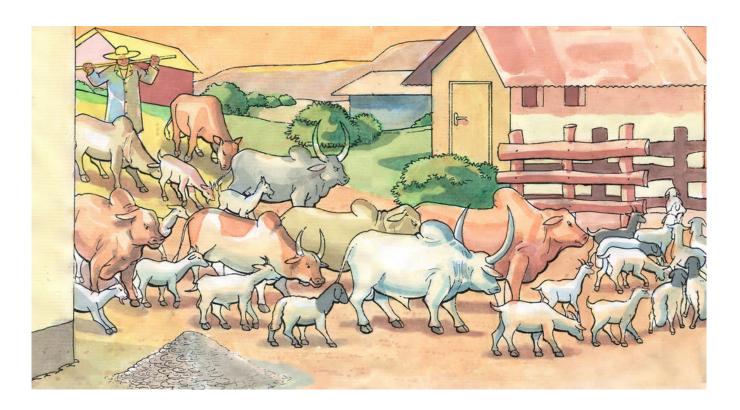
Nênhs sâu: Deogratias Simba

Nênhs vuôv shangv: Michael Sagikwa

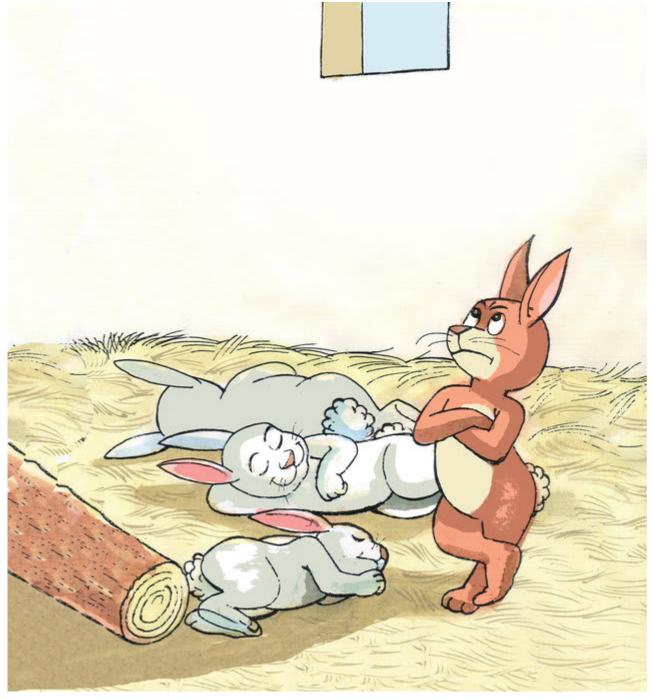
Nênhs nzênhr: Zangx Ak Paok, Vur Văngk Sôngk

Bangv nzênhr tâu UNICEF Viêx Nangk haz Vênhv Khuz shux Zaoz zux

Viêx Nangk pangz txưv



Hnuz tưz keix. Nhux đăngx, yik haz zangx tsênhv lul guôx. L}ul nôngx jênhx zuôr truôx đrênhl cuôk iz huôv chaor tsax tưz lul tsêr tangz paor.

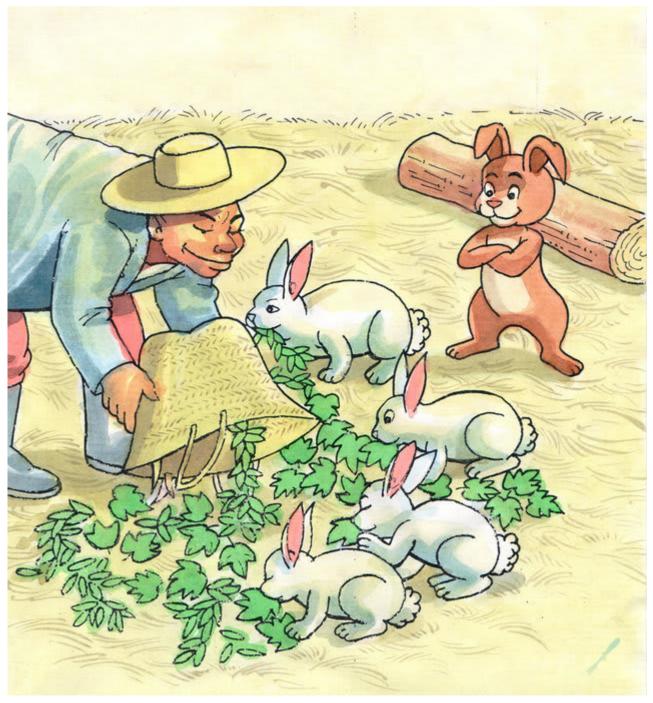


Nhuôs luôr thôngz njê tsiv đhênhr th}uk pêv tul luôr hax tsênhv pư h}ur guôx. Nưl xangr:

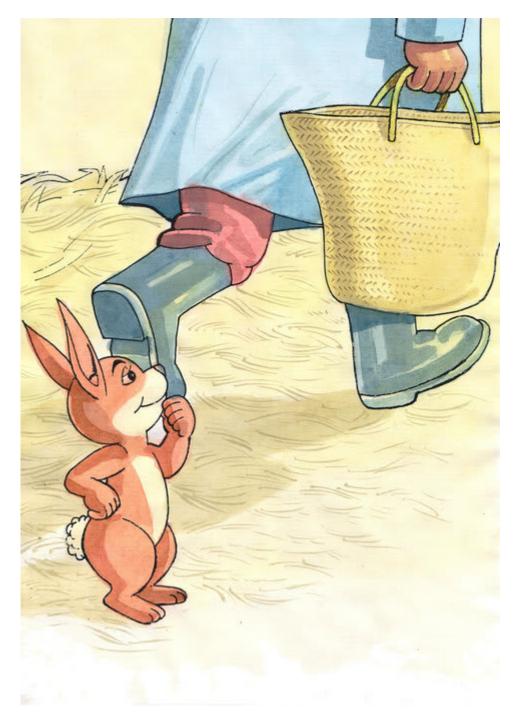
- Zul xangr touv seiz trôngx têz nhaoz đr}u cao xưk lê changl.



Kraor trôngx krêz. L}ul nôngx jênhx găngs lul puz luôr naox.



Zangv naox li păng tsư hăng nzas uô chaor luôr tsiv sơưr. Nưl puôz đha lul buôk l}ul nôngx jênhx.



Nhuôs luôr thôngz njê tsaov seiz l}ul nôngx jênhx tơưv đr}u guôx.
- Ôx! Huôv nor cur p}uz uô changl cha tơưv đr}u lak. Nhaoz cil zul zar tsir tơưv kreir nor.

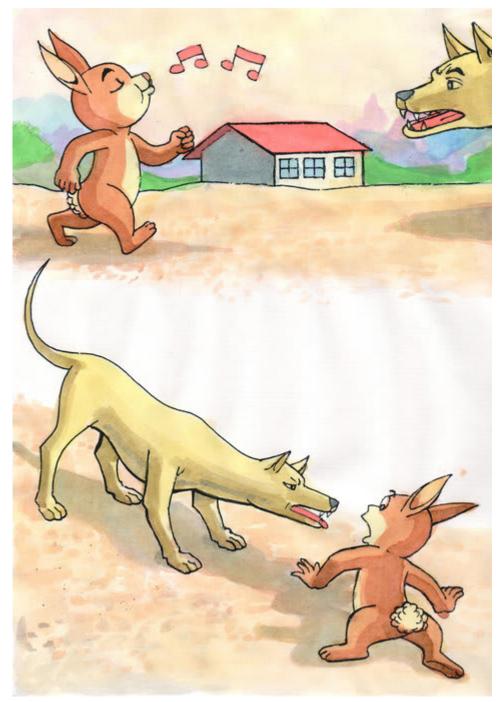


 Zul zar đha môngl h}ur luz tơưz l}ul nôngx jênhx grăng zangv naox tuôx.
 Nhuôs luôr thôngz njê xangr.
 Pêv tul luôr naox sei txơưv traor đang hlao pư.



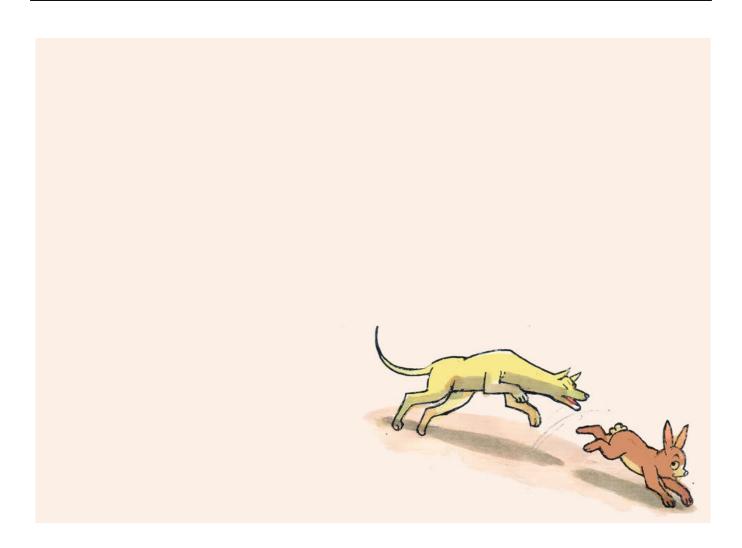
Taik cil, lâul nôngx jênhx chaox zangv naox lul tru luôr. Nhuôs luôr thôngz njê xangr:

- Tưz txus hnuz cao lak. Hnuz nor zul zar tơưv đr}u luz guôx nor. Zaos hlao th}uk l}ul nôngx jênhx tsao luz tơưz grêl, nhuôs luôr thôngz njê tưz cơưl cas đha hlao môngl h}ur. Tsi muôx lênhx tưs puv hlao. Th}uk puz luôr naox tangl, l}ul nôngx jênhx grăng luz tơưz tơưv đr}u.

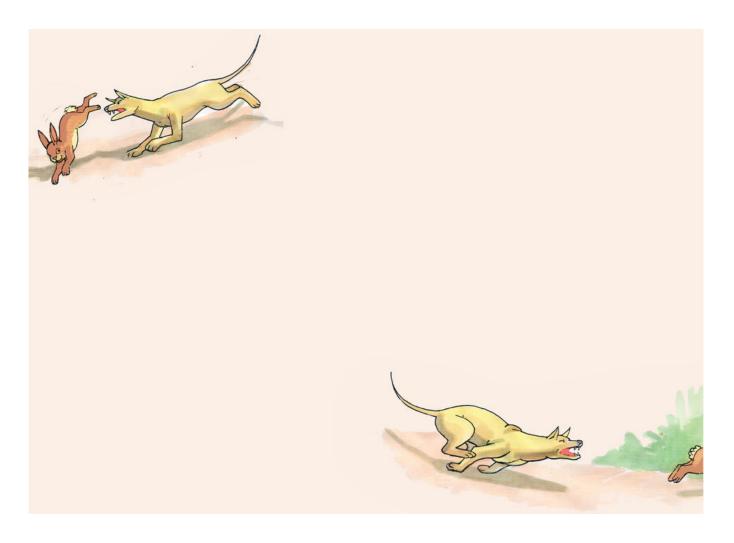


Nhuôs luôr tưz t}u tsiv zơưx! Nưl hu g}ux lix l}ur. Nưl môngl ndis laos cxuô qơư xưk iz tul phuôz teik. Zaos hlao th}u cao muôx iz tul đêr đha lul buôk haz qir têl tsêx.

Nhuôs luôr thôngz njê tưz xangr tsi txus zangv chênhz nyei nor.



Nhuôs luôr thôngz njê tsao têl đha th}uk tsuv đêr las.

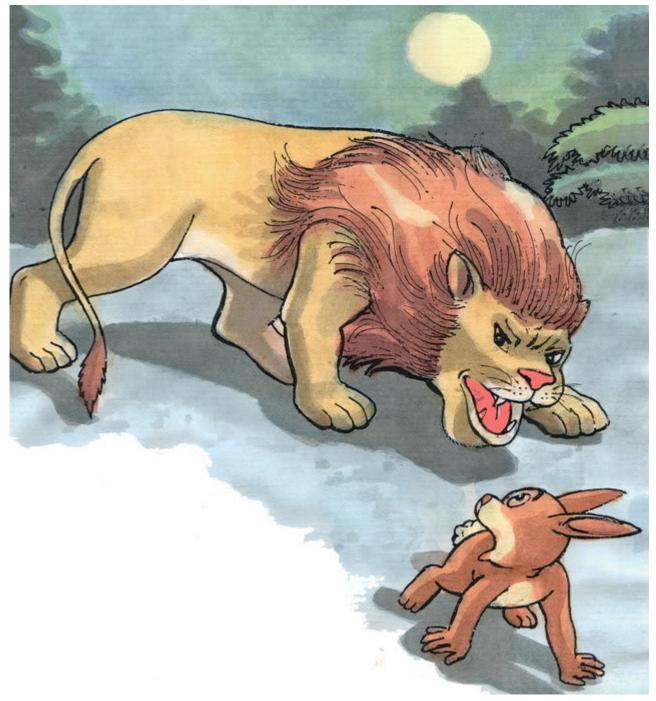


Luôr thôngz njê kreir nik jangv t}u đêr las.





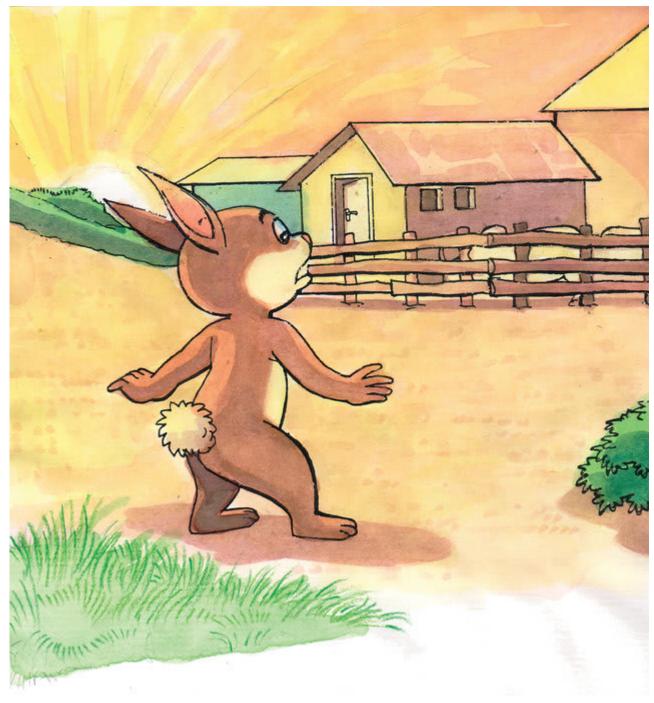
Luôr thôngz njê tsi p}uz huôv nor nưl tưz nhaoz h}ur jôngr. Nưl nrar iz njik đraox maol naox. Luôr tsi t}u muôx th}uk tưs puv đraox kăngz xưk lê, thâuk cơưk nưl nhaoz h}ur guôx. Naox ts}u nưl đang hlao pư.



Thâuk cao, sưz tsưr li suôz uô luôr thôngz njê tsiv đhênhr. - Hưx! Hưx! - Suôz đraor uô raz saz tangl.



Sưz tsưr tsênhv nyeiz plangz viv lê nưl las lơưr luôr thôngz njê. Nhuôs luôr thôngz njê tưz đha laok six sei cha jangv tuôs.
- Shar têv zul chax tâul tsi tâul? – Luôr chiv chir nôngs.
Nhuôs luôr thôngz njê đha tangl iz hmao.



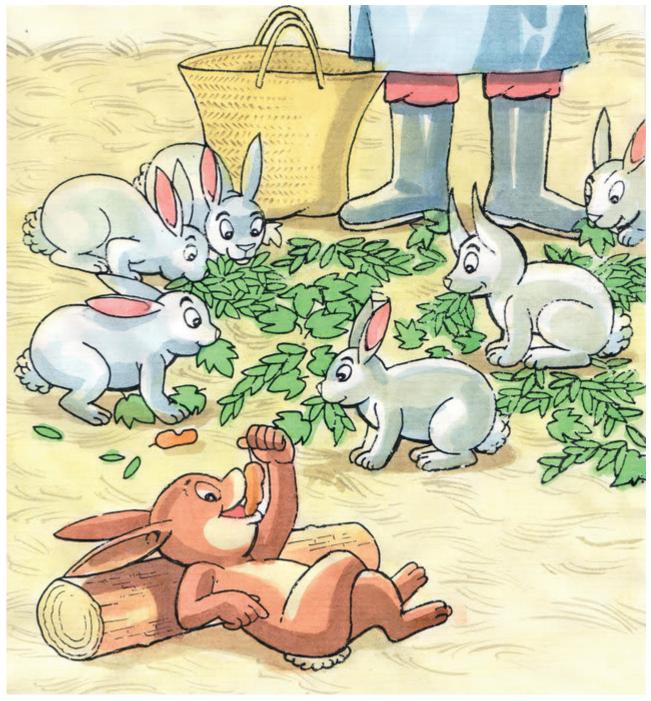
Thâuk ntux puv cêr, luôr thôngz njê tưz tsi njênhs ntơưv zul luz kraor muôs. Nưl tưz traor lul ntơưv vangx tsêr.



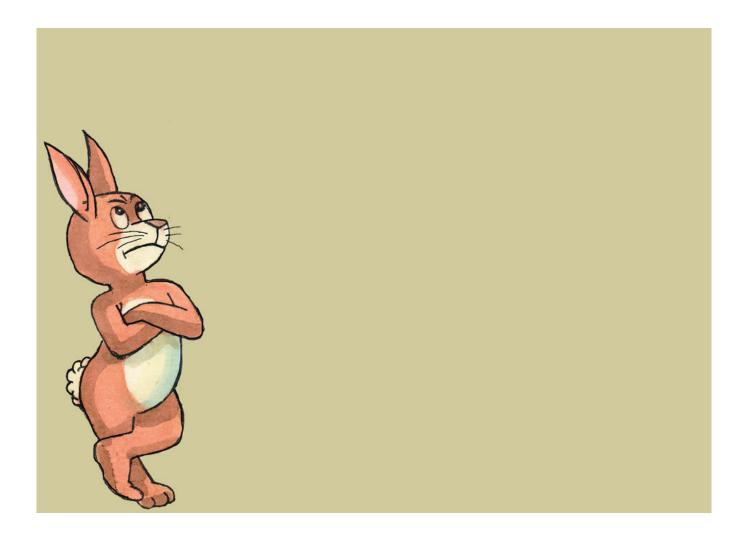
Kraor trôngx guôx tưz krêz. Nưl puv I}ul nôngx jênhx tsênhv khơưk chaor luôr naox.



Nhuôs luôr thôngz njê găngs lul đr}u l}ul nôngx jêngx đr}uk k}uv.



Nul tsênhv laok six yeiz. Luôr naox laok six ts}u haz chiv chir heik tak:
- Zul tuz p}uz minhx đuô lul trôngx têz nhaoz đr}u lak. Đr}u cao laok six kăngz ziz tangz tuz laok six muôx ntâu chênhz nyei.



Txix hnuz cao, luôr thôngz njê zêv hnuz zêv jênhv pâuz thaz lul trôngx têz nhaoz hâur vangx tsêr.

Nhuôs luôr hax kruôz kra pêv tul luôr th}uk nưl puôz xangr.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

### Story Attribution:

This story:Clever Rabbitis translated byAlisha Berger. The © for this translation lies with Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story:'Kisa cha Sungura Mjanja', byDeogratias Simba. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Other Credits:

This story 'Clever Rabbit' has been published on StoryWeaver by Room to Read.

# **Images Attributions:**

Cover page: A rabbit stepping out of a bag, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:Farm animals walking into a farm, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3:A grumpy rabbit looks out a window, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:A farmer brings food to rabbits, by Michael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:A farmer gives food to rabbits, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:A rabbit looks at a farmer's bag, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:A rabbit thinks of a bag, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:A rabbit escapes using a farmer's bag, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 9:A rabbit sees a wild dog, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 10:A wild dog chases a rabbit, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

## **Images Attributions:**

Page 11:A dog chases a rabbit, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 12:A rabbit eats and sleeps, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 13:A lion attacks a rabbit, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14:A lion chases a rabbit, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15:A rabbit sees a house, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 16:A rabbit peeks through a door, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17:A rabbit sneaks behind a person, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: Rabbits eat carrots and leaves, by Michael Sagikwa © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19:A grumpy rabbit, byMichael Sagikwa© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.stor yweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution,

http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Clever Rabbit (English)

Clever Rabbit lives inside a hutch but he wants to see the world outside. What can he do to get out of the hutch without putting himself in danger?

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!